

Manuale di istruzioni

XM-V417

La ringraziamo per l'acquisto di questo apparecchio XOMAX.

Le auguriamo di rimanere soddisfatto del Suo prodotto XOMAX acquistato.

i

La invitiamo a leggere questo manuale di istruzioni prima dell'utilizzo e le istruzioni di montaggio per il montaggio.

Cerchiamo costantemente di mantenere aggiornata la nostra libreria online di manuali utente per i nostri prodotti. Nel caso in cui manchi qualche informazione o se qualcosa non dovesse essere chiaro, visita la nostra homepage www.xomax.de/download per una versione corrente del manuale utente o contatta il nostro servizio clienti.

Nota: Qualsiasi modifica e modifica dei dati tecnici o del design a causa dell'aggiornamento tecnico di alcuni modelli non richiede pubblicità.



Apprezziamo il nostro ambiente, quindi per tenerlo al sicuro e pulito, non stampiamo i nostri manuali su carta ma forniamo i nostri prodotti con i manuali in versione digitale creati in formato * .pdf.

Puoi trovarli e scaricarli in qualsiasi momento sulla nostra homepage www.xomax.de/download, visualizzarli sui tuoi dispositivi mobili e stamparli da soli se necessario.

Version 1.0

Último aggiornamento 20.02.2019

Sommario

Istruzioni di sicurezza e precauzioni 3

Controlli sull'autoradio..... 5

Elementi operativi dell'unità 5

La messa in 8

Accendi / spegni il dispositivo 8

Collegare il supporto USB 8

Inserisci la scheda SD 8

Connessione AUX-IN 8

Impostazioni di fabbrica 8

Funzioni di base 9

Selezione della modalità 9

Volume 9

Muto..... 9

Impostazioni 9

Equalizzatore preset10

Funzione Loudness10

Cambia stereo / mono.....10

Attiva o disattiva il tono dei tasti.....10

Sensibilità del segnale LOC11

Impostazioni RDS11

Funzioni RDS11

Funzione AF (Frequenza alternativa)..11

Funzione TA (Annuncio traffico)11

Funzione PTY (Tipo di programma) ...11

Impostazioni 12

Richiama il menu principale12

Imposta la lingua del menu.....12

Imposta la data.....12

Imposta il tempo13

Impostazioni di fabbrica13

Imposta la portata della radio13

Impostazione del colore del LED13

Volante telecomando (SWC).....13

Modalità radio 14

Attiva la modalità radio14

Ricerca automatica delle stazioni14

Ricerca manuale delle stazioni.....14

Salva stazione.....15

Ricerca automatica AMS15

Cambia banda di frequenza.....15

Modalità di riproduzione 16

Richiama la modalità di riproduzione 16

Avvia la riproduzione / pausa16

Titolo in avanti / indietro16

Avanzamento rapido e riavvolgimento.....16

Panoramica dei file audio16

Panoramica della cartella audio.....16

ID3-Tag (titolo e artista).....17

Modalità di riproduzione video 17

Riproduci / Pausa17

Avvia la riproduzione / pausa17

Titolo in avanti / indietro17

Avanzamento rapido e riavvolgimento.....17

Panoramica dei file video17

Panoramica della cartella video.....17

Modalità visualizzatore di immagini 18

Presentazione Riproduzione/Pausa ...18

Immagine successiva/precedente18

Panoramica dei file di immagini18

Panoramica della cartella Immagini ..18

Avvia la modalità AUX-IN 18

Connessione Bluetooth 19

Inizia la chiamata19

Ricevere una chiamata19

Fine chiamata19

Musica Bluetooth 19

Generale19

Avvia musica Bluetooth20

Controllo musicale Bluetooth20

Possibili fonti di errore 21

Avviso importante per la sicurezza 23

Istruzioni di sicurezza e precauzioni

Utilizzo solo in condizioni di arresto del veicolo

Impostare l'apparecchio solo quando il veicolo è già in stato di arresto. Fermare sempre il veicolo in un posto sicuro prima di azionare l'apparecchio. Altrimenti si crea il rischio di incidenti.

Installazione

Si prega di leggere attentamente il seguente manuale prima di installare l'unità. Ti consigliamo di lasciare che il tecnico installi l'unità nel tuo veicolo.

Potenza del volume

Impostare il volume in modo da poter sempre sentire i rumori esterni (in particolare sirene e altri segnali di allarme). Un livello del volume troppo alto in auto può inoltre causare danni all'udito.

Apertura / riparazione dell'apparecchio

Non aprire l'apparecchio. Aprendolo si crea pericolo di scosse elettriche e di incendio. Non continuare a utilizzare l'apparecchio se sorgono problemi. Si consiglia di non provare a riparare autonomamente l'apparecchio se sorgono problemi. Lasciare svolgere tutti i lavori di manutenzione e riparazione a personale qualificato.

 A causa di un difetto di garanzia, la garanzia non è più valida.

Alimentazione elettrica

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con un cablaggio 12 VOLT e solo quando tutti i cavi sono collegati correttamente. In caso contrario può nascere pericolo di incendio. In caso di dubbi chiedere consiglio al rivenditore o a personale qualificato.

Sostituzione dei fusibili

Sostituire i fusibile sempre con quelli che dispongono del corretto amperaggio. Altrimenti può nascere rischio di scosse elettriche e incendi.

Surriscaldamento

Non coprire i fori di ventilazione e il dissipatore di calore (ventola). Ciò potrebbe causare un surriscaldamento all'interno dell'apparecchio e conseguente rischio di incendio.

Temperatura

Al momento dell'accensione dell'apparecchio la temperatura dell'auto deve essere compresa tra +40°C e 0°C.

Pulitura dell'apparecchio

Pulire regolarmente l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. In caso di macchie ostinate inumidire il panno solo con acqua. Altri prodotti possono

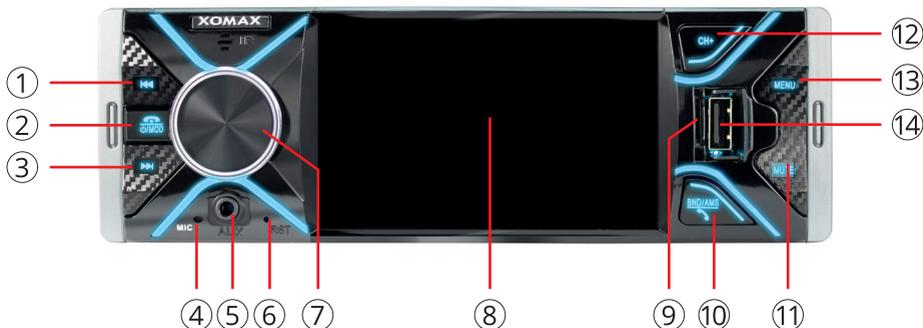
aggreddire i colori e rovinare la plastica.



Umidità

Per evitare il pericolo di incendi o scosse elettriche non mettere l'unità in un ambiente umido (ad esempio condizioni meteorologiche avverse, pulizia del bagnato inappropriata ecc.)

Controlli sull'autoradio



① ◀ Ricerca titolo / stazione

[in modalità di riproduzione]:

premere brevemente: salta indietro di una traccia.

pressione prolungata: riavvolgimento rapido.

[in modalità radio]:

premere brevemente: avvia la ricerca automatica della stazione nella direzione della frequenza corrispondente.

pressione lunga: avvia la ricerca manuale della stazione nella direzione della frequenza corrispondente.

② 📶/🔌/MOD Riaggancia il ricevitore / Accendi o spegni / Cambia modalità

Premere il pulsante per accendere la radio.

Premere e tenere premuto il pulsante per spegnere la radio.

[in modalità operativa]: Premere il pulsante per alternare tra le modalità **[Radio]**, **[Bluetooth]**, **[USB]**, **[USB]** e **[AUX]**.

Se un volume non è inserito, la modalità corrispondente viene ignorata.

[in modalità Telefonata]: premere il pulsante per rifiutare una chiamata o terminare una chiamata in attesa.

③ ▶▶ Titolo nella ricerca anteriore / stazione

[in modalità di riproduzione]:

premere brevemente: passare al titolo successivo.

pressione prolungata: avanzamento rapido.

[in modalità radio]:

premere brevemente: avvia la ricerca automatica della stazione nella direzione della frequenza corrispondente.

pressione prolungata: avvia la modalità di ricerca manuale.

④ MIC Microfono Bluetooth

Il microfono viene utilizzato durante le chiamate a mani libere tramite Bluetooth. Il microfono non dovrebbe essere bloccato per ottenere la migliore qualità

del suono possibile.

⑤ **AUX** Ingresso audio AUX

Jack da 3,5 mm per il collegamento di una sorgente audio esterna.

La porta AUX consente di collegare lettori MP3, smartphone, tablet e altri lettori musicali.

⑥ **RST** Reset

Elimina tutte le regolazioni del cliente e riporta l'unità alle impostazioni di fabbrica.

⑦ **Volume / Audio**

ruotare: la manopola in senso orario per aumentare il volume. Giralo in senso antiorario per diminuire il volume.

Premere brevemente la manopola per passare tra le opzioni di impostazione dei toni.

Sono disponibili le seguenti impostazioni: **Balance**, **Fader**, **Equalizer**, ecc.

Ruotando la manopola, si controllano le opzioni dell'impostazione corrispondente.

[in modalità radio]:

pressione prolungata: premere il pulsante per circa 2 secondi per alternare tra le impostazioni RDS **[AF]**, **[TA]** o **[PTY]**.

⑧ **Display**

Il display visualizza le informazioni relative alla modalità operativa e un grafico dell'equalizzatore.

⑨ **Slot per schede microSD (sotto la copertina)**

Lo slot per schede micro SD viene aggiunto per la lettura di schede micro

SD solo nei seguenti formati: file system FAT32.

⑩ **BND/AMS/↶** Cambia la banda di frequenza / Ricerca automatica delle stazioni di memoria/Cambia la modalità di riproduzione / Prendi il ricevitore

[in modalità radio]:

premere brevemente: premere per cambiare la banda di frequenza tra **FM1**, **FM2**, **FM3**, **AM1** e **AM2**.

pressione prolungata: avvia la ricerca automatica delle stazioni e memorizza le stazioni.

[in Modalità riproduzione]: consente di alternare la modalità audio, video o visualizzatore di immagini.

[in modalità telefonia]: premere il tasto per rispondere a una chiamata.

⑪ **MUTE** Opzione Mute

Premere il pulsante per disattivare l'audio o riaccendere il suono.

⑫ **CH+** Cambiare la memoria della stazione radio / riproduzione/ pausa

[in modalità radio]: Cambiare la memoria della stazione radio.

[in modalità riproduzione]: avvia la riproduzione o le pause.

⑬ **MENU** Richiama il menu principale

[in modalità radio]: questo pulsante ti porta direttamente al menu principale.

[In modalità riproduzione]: premere la manopola per accedere alla playlist.

Premi ripetutamente il pulsante per accedere a un menu di livello superiore

(ad es. Elenco cartelle).

⑭ **presa USB (sotto la copertina)**

La presa USB viene aggiunta per la lettura delle unità flash USB nei seguenti formati FAT32.

La messa in

Accendi / spegni il dispositivo

Premere il tasto  / MOD per accendere l'autoradio.

Quando l'autoradio è accesa, premere e tenere premuto il pulsante per spegnere la radio.

Collegare il supporto USB

Lo slot USB si trova sotto la linguetta sul pannello frontale. Apri la scheda da sinistra a destra.

Inserire la chiave USB correttamente e con attenzione nello slot USB.

Non utilizzare chiavette USB grandi o pesanti per evitare di urtarle accidentalmente.

Ciò potrebbe danneggiare sia il disco che lo slot USB.

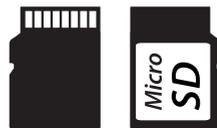


Inserisci la scheda SD

Lo slot per schede microSD si trova sul pannello frontale.

Inserire con cautela la scheda microSD con il lato etichettato a destra e il lato pin ai limetti con cautela nello slot della scheda.

Assicurarsi che la scheda microSD funzioni correttamente e che non sia sporca.



 La chiavetta USB o la scheda microSD devono essere formattate con il file system FAT32.

Connessione AUX-IN

La modalità AUX-IN attiva l'uscita audio della sorgente audio collegata all'ingresso AUX-IN anteriore.

Questo potrebbe ad es. un lettore MP3, iPod, smartphone, cellulare o tablet.

Per collegare un dispositivo all'ingresso AUX, è necessario un cavo audio con jack da 3,5 mm.



Impostazioni di fabbrica

Il dispositivo può essere ripristinato con il pulsante  interno (vedere pagina 5).

Utilizzare un oggetto appuntito per premere delicatamente il pulsante. Dopo il ripristino, il dispositivo si spegne.

Funzioni di base

Selezione della modalità

Premere il tasto  **MOD** sul pannello per passare da una modalità nel seguente ordine **[Radio]**, **[Blue-tooth]**, **[SD]**, **[USB]** e **[AUX]**.

Oppure, premere il pulsante **MENU** in modalità radio per visualizzare il menu di selezione.

Ora puoi navigare nel menu ruotando la manopola.



Premere la manopola per confermare la selezione.



Esempio di figura per la selezione della modalità USB

Volume

Ruotare la manopola in senso orario per aumentare il volume e di fronte, se si vuole diminuire il volume.

Muto

Il suono può essere disattivato con il tasto **MUTE** sul pannello frontale per eseguire sempre secondo lo stesso tasto.

Impostazioni

premere ripetutamente la manopola per passare da impostazioni audio nel seguente ordine:

1. **Impostazione Bass ***
(appare sullo schermo: "**BAS/00**")
2. **Pitch (acuti) impostazione ***
(appare sullo schermo: "**TRE/00**")
3. **Regolazione del bilanciamento**
(appare sullo schermo: "**BAL/00**")
4. **Impostazione della dissolvenza**
(appare sullo schermo: "**FAD/00**")
5. **Set Preset Equalizzatore**
(appare sullo schermo: "**EQ OFF**")
6. **Loudness on / off**
(appare sullo schermo: "**LOUD OFF**")
7. **Subwoofer on/off**
(appare sullo schermo: "**SUB OFF**")
8. **[in modalità radio]: Interruttore Stereo / Mono**
(appare sul schermo: "**ST ON**")
9. **Rumore quando si preme il tasto on / off**
(appare sul schermo: "**BEEP ON**")

10. [in modalità radio]: Set Distanza / sensibilità locale

(appare sullo schermo: "**LOC OFF**")

Se è stata selezionata l'opzione desiderata, è possibile regolare le impostazioni ruotando la manopola.

* Se l'aktivert equalizzatore preimpostato, il basso e il passo non possono essere regolati.

Le opzioni **BAS** e **TRE** non sono presenti nel caso del menu. Per attivare queste impostazioni, è necessario disattivare l'equalizzazione preimpostate.

Equalizzatore preset

L'equalizzazione preimpostata fornisce già le impostazioni audio preconfigurate.

Per selezionare il preset desiderato, premere ripetutamente il controllo fino a quando appare "**EQ OFF**" sullo schermo.

Ruotare la manopola per passare da un preset.

Le seguenti impostazioni sono disponibili: [**Rock**], [**Pop**] e [**Classic**].

Funzione Loudness

La funzione loudness trasforma le frequenze alte e basse per un po' più forte per ottenere un suono più voluminoso a basso volume.

Per attivare la funzione loudness acceso o spento, premere ripetutamente la manopola finché appare "**LOUD OFF**"

sullo schermo.

Ruotare la manopola fino a quando lo schermo mostra "**LOUD ON**" per attivare la funzione loudness.

Cambia stereo / mono

Se una trasmissione FM stereo è ricevuta male, premere più volte la manopola finché "**ST-ON**" appare sullo schermo e passare da "Stereo Mode" a "Mono Mode".

(Quando la modalità STEREO è attiva, vedrai l'icona "**ST**" sul display).



Attiva o disattiva il tono dei tasti

Per attivare o disattivare il suono della tastiera, premere più volte la manopola fino a quando "**BEEP ON**" appare sullo schermo.

Ruotare la manopola per attivare il tono dei tasti. Lo schermo mostrerà "**BEEP OFF**".

Sensibilità del segnale LOC

Per selezionare la configurazione desiderata, premere ripetutamente il codificatore a rotazione fino a quando sullo schermo appare "**LOC OFF**".

Ruota il codificatore a rotazione per passare da un preset all'altro.

Se la funzione LOC è attivata (sul display appare "**LOC**"), durante la ricerca automatica delle stazioni locali con segnale forte vengono cercate solo stazioni locali.

Se questa funzione è disattivata (sul display non viene visualizzato "**LOC**"), vengono scansionate anche le stazioni remote con un segnale più debole.

Impostazioni RDS

Tenere premuto il pulsante di controllo sul pannello per circa 1-2 secondi per accedere alle impostazioni RDS:

AF	ON
TA	ON
PTY	Pty None

Ruotare la manopola per selezionare una funzione specifica, quindi premere la manopola per confermare la selezione.

Ruotando la manopola, è possibile attivare o disattivare la funzione corrispondente.

Funzioni RDS

Sono disponibili le funzioni RDS **AF**, **TA**

e **PTY**.

Si prega di notare che queste funzioni non sono disponibili in tutti i paesi.

Funzione AF (Frequenza alternativa)

La funzione AF consente di cambiare automaticamente la frequenza in una frequenza alternativa non appena si lascia il campo di ricezione della stazione attiva.

 Si raccomanda di disattivare questa funzione durante il normale funzionamento per evitare cambi di stazione indesiderati durante il passaggio in galleria.

Funzione TA (Annuncio traffico)

Se la funzione TA è attivata, la radio passa alla modalità radio all'annuncio sul traffico in corso fino a quando l'annuncio non è terminato.

La radio ritorna alla modalità di funzionamento precedente.

Funzione PTY (Tipo di programma)

La funzione Tipo di programma consente di cercare le stazioni in base al loro tipo.

Il tipo di programma si riferisce alla divisione dei canali in base alle divisioni: ad esempio, pop o news. La selezione PTY è una delle funzioni standard dei comuni ricevitori RDS.

Per attivare la funzione PTY, tenere la manopola sul pannello per circa

1-2 secondi fino a quando appaiono le impostazioni RDS.

Ruotare la manopola in senso orario due volte e premere la manopola per effettuare la selezione

"**PTY Pty None**" per confermare.

Ora ruota la manopola per selezionare ulteriori sezioni della funzione PTY: ad es. Jazz, Classic, Country, Oldies ecc. Per cercare le stazioni di questa categoria.

Mentre la ricerca è in corso, l'indicatore "**SEEK PTY**" si illumina sul display.

Impostazioni

Richiama il menu principale

Premere il pulsante **MENU** in modalità radio per accedere al menu principale.

Ruotare la manopola per selezionare l'icona di impostazione.



Premere la manopola per accedere al menu delle impostazioni.



Imposta la lingua del menu

Premere la manopola per selezionare il menu: "**Sprache ◀ Deutsch ▶**".

Ora ruota la manopola per passare da una lingua all'altra:

Tedesco, Italiano, Turco, Polacco, Inglese, Cinese, Spagnolo, Francese, Portoghese e Russo.

Il menu ora appare nella lingua selezionata.

Quindi premere la manopola per salvare la lingua selezionata.

Imposta la data

Ruotare la manopola per passare alla riga: "**Data 01 - 01 - 2017**".

Premere la manopola per selezionare la visualizzazione del giorno:

"**Data ◀ 01 ▶ - 01 - 2017**"

a) Ruotare la manopola per impostare la data.

Quando è impostato il giorno corrente,

premere la manopola per salvare.

b) Ora ruotare la manopola in senso orario per andare al display del mese e premere la manopola per selezionare la visualizzazione del mese:

"Data 01 - ◀ 01 ▶ - 2017"

Ruota la manopola per impostare il mese corrente.

Quando il mese è impostato, premere la manopola per salvare.

Ed è così che è ambientato l'anno.

Imposta il tempo

Il tempo è impostato in base allo stesso principio della data.

Impostazioni di fabbrica

Ruotare la manopola per passare alla riga: "**Impostazioni di fabbrica**".

Premere due volte la manopola per ripristinare la radio alle impostazioni di fabbrica.

Imposta la portata della radio

Ruotare la manopola per andare alla riga: "**Radio Area Europe**".

Premere la manopola per selezionare il menu.

Ora ruota la manopola per alternare tra le aree radio:

Europa, Stati Uniti, Sud America e

Russia.

Quindi premere la manopola per salvare l'area radio selezionata.

Ruotare ulteriormente la manopola in senso orario per scorrere fino alla seconda pagina del menu.

Impostazione del colore del LED

Ruota la manopola per spostarti sulla linea:

"Retroilluminazione a **LED** ◀ **AUTO** ▶" per arrivare a.

Premere la manopola per selezionare il menu.

Ora ruota la manopola per alternare le impostazioni del colore:

AUTO, BIANCO, VIOLETTO, CIANO, GIALLO, ROSSO, BLU e VERDE.

Quando è impostato il colore desiderato, premere la manopola per salvare le impostazioni.

L'impostazione "**AUTO**" indica il cambio colore automatico: l'autoradio cambia colore di illuminazione ogni 5 secondi.

Volante telecomando (SWC)

Girare la manopola per raggiungere la linea: "**SWC**".

Premere la manopola per accedere al menu delle impostazioni del telecomando del volante.



Fare riferimento al manuale del proprietario del veicolo per collegare il telecomando del volante

Ruota la manopola per selezionare qualsiasi pulsante sullo schermo.

Quindi premere e tenere premuto il pulsante corrispondente sul telecomando del volante.

Premere la manopola per impostare il pulsante. Il pulsante è evidenziato in colore azzurro.

Ripeti i passaggi per gli altri pulsanti sul volante.

Modalità radio

Attiva la modalità radio

Per accedere alla modalità radio, premere ripetutamente il tasto  sul pannello anteriore fino a quando sul display appare la modalità radio.



Ricerca automatica delle stazioni

Premere il tasto  o  per avviare una ricerca automatica della stazione nella direzione della frequenza corrispondente.

Ricerca manuale delle stazioni

Tenere premuto il tasto  o  per 2 secondi per accedere alla modalità di ricerca manuale.

Ora è possibile utilizzare i pulsanti  e  per impostare la stazione desiderata passo dopo passo.

Dopo circa 5 secondi di inattività, la ricerca della stazione ritorna alla modalità di ricerca automatica.

Salva stazione

Ci sono 6 slot di memoria delle stazioni per banda FM o AM.

Se si desidera salvare la stazione radio corrente nello slot di memoria "P1", tenere premuto il pulsante **CH+** per circa 2 secondi.

Premere il pulsante **CH+** per passare allo slot di memoria successivo "P2", "P3", "P4" e così via.

Ripeti il passaggio per salvare più canali per gli slot di memoria aggiuntivi.

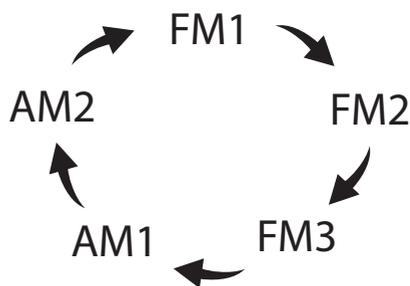
Ricerca automatica AMS

Premere il tasto **BND/AMS/↵** sul pannello anteriore per circa un secondo per avviare la ricerca automatica della stazione.

La radio cerca automaticamente le stazioni ad alta potenza e le memorizza negli slot di memoria 1-6 per banda di frequenza (**FM1**, **FM2**, **FM3**, **AM1** e **AM2**).

Cambia banda di frequenza

Premere brevemente il tasto **BND/AMS/↵** sul pannello anteriore per commutare la banda di frequenza tra **FM1**, **FM2**, **FM3**, **AM1** e **AM2**.



Modalità di riproduzione

Richiama la modalità di riproduzione

Se si inserisce un supporto dati microSD o USB valido i dati vengono letti automaticamente e la radio passa alla modalità di riproduzione corrispondente.

Per inserire manualmente la modalità SD o USB premere ripetutamente il tasto /MOD sul pannello anteriore fino a quando la modalità operativa appropriata appare sullo schermo.

Avvia la riproduzione / pausa

La riproduzione può essere messa in pausa con il pulsante **CH+** sul pannello e ripresa.

Titolo in avanti / indietro

Per tornare indietro o inoltrare un brano, premere brevemente il tasto  o  sul pannello.

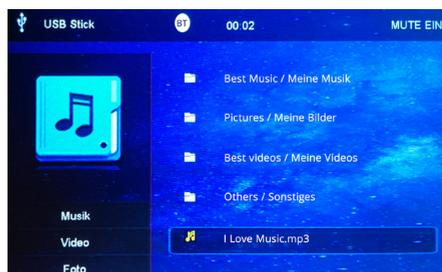
Avanzamento rapido e riavvolgimento

Tenere premuto il tasto  o  durante la riproduzione per avanzare rapidamente o riavvolgere rapidamente la traccia.

Panoramica dei file audio

È possibile selezionare una traccia direttamente per avviare la riproduzione.

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per inserire la playlist.



Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco. Quindi premere la manopola per selezionare una traccia e avviare la riproduzione.

Panoramica della cartella audio

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per inserire la playlist.

Ora premere più volte il pulsante **MENU** per accedere alla panoramica della cartella.

Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco delle cartelle. Quindi premere la manopola per selezionare una cartella.

Quindi premere la manopola per selezionare un titolo musicale specifico e avviare la riproduzione.

ID3-Tag (titolo e artista)

La funzione ID3 consente la visualizzazione di titoli e artisti sulla schermata di riproduzione.

La funzione del tag ID3 è disponibile solo per i file MP3.

I file MP3 devono essere dotati di informazioni appropriate, i cosiddetti tag ID3.

Modalità di riproduzione video

Riproduci / Pausa

Se si inserisce un supporto dati USB valido o una scheda MicroSD con solo file video, i dati vengono letti automaticamente e la radio passa alla modalità di riproduzione: Modalità video.

Quando i file misti sono sul disco, la modalità audio viene sempre avviata.

Premere il tasto **BND/AMS/↵** per accedere manualmente alla modalità di riproduzione video.

Avvia la riproduzione / pausa

La riproduzione può essere messa in pausa con il pulsante **CH+** sul pannello e ripresa.

Titolo in avanti / indietro

Per tornare indietro o inoltrare un

brano, premere brevemente il tasto **⏮** o **⏭** sul pannello.

Avanzamento rapido e riavvolgimento

Tenere premuto il tasto **⏮** o **⏭** durante la riproduzione per avanzare rapidamente o riavvolgere rapidamente la traccia.

Panoramica dei file video

È possibile selezionare una traccia direttamente per avviare la riproduzione.

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per accedere alla playlist video.

Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco. Quindi premere la manopola per selezionare un file video e avviare la riproduzione.

Panoramica della cartella video

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per accedere alla playlist video.

Ora premere più volte il pulsante **MENU** per accedere alla panoramica della cartella.

Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco delle cartelle. Quindi premere la manopola per selezionare una cartella.

Quindi premere la manopola per selezi-

onare un file video specifico e avviare la riproduzione.

Modalità visualizzatore di immagini

Presentazione Riproduzione / Pausa

Se si inserisce un supporto dati USB valido o una scheda MicroSD, i dati vengono letti automaticamente e la radio passa alla modalità di riproduzione: **audio**, **video** o **presentazione**.

Per accedere manualmente alla modalità slideshow, premere il tasto **BND/AMS/↶** fino a quando la modalità di presentazione appare sullo schermo.

La riproduzione può essere messa in pausa e ripresa con il pulsante **CH+**.

Immagine successiva/precedente

Per saltare avanti o indietro, premere il tasto **⏮** o **⏭**.

Panoramica dei file di immagini

È possibile selezionare direttamente un file immagine per avviare la riproduzione.

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per richiamare la playlist di immagini.

Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco. Quindi

premere la manopola per selezionare un file immagine e avviare la riproduzione.

Panoramica della cartella Immagini

Durante la riproduzione, premere il tasto **MENU** per richiamare la playlist di immagini.

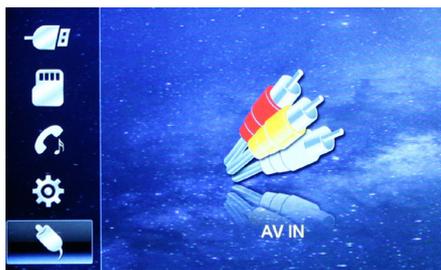
Ora premere più volte il pulsante **MENU** per accedere alla panoramica della cartella.

Ruotare la manopola per scorrere verso l'alto o il basso nell'elenco delle cartelle. Quindi premere la manopola per selezionare una cartella.

Quindi premere la manopola per selezionare un file immagine specifico e avviare la riproduzione.

Avvia la modalità AUX-IN

Per accedere alla modalità AUX-IN, premere ripetutamente il tasto **📶/🔌/MOD** sul pannello anteriore fino a quando "AV IN" appare sullo schermo.



Quando è collegata una sorgente audio, è possibile ascoltare il suono del

dispositivo di riproduzione attraverso gli altoparlanti dell'autoradio.

Il controllo della riproduzione avviene esclusivamente tramite il dispositivo di riproduzione collegato.

Connessione Bluetooth

Prima di utilizzare tutte le funzioni Bluetooth per la prima volta, il telefono deve essere associato all'autoradio.

- 1 Attiva la funzione Bluetooth nel tuo telefono. *
- 2 Lascia che cerchi nuovi dispositivi. Dovrebbe essere trovato un nuovo dispositivo chiamato "**CAR-BT**".
- 3 Ora seleziona "**CAR-BT**" nel tuo telefono.
- 4 Il dispositivo mobile potrebbe richiedere una password di associazione.
- 5 In questo caso, inserire "**0000**" come password e confermare.

Ora entrambi i dispositivi sono accoppiati.

** Per attivare il Bluetooth nel telefono e stabilire le connessioni, fare riferimento al manuale del dispositivo mobile.*

1 Se i dispositivi sono accoppiati tra loro, una connessione viene sempre stabilita automaticamente non appena il telefono si trova nell'area di ricezione Bluetooth dell'autoradio.

La connessione Bluetooth deve essere attivata nel telefono e nell'autoradio.

L'autoradio dispone di una comoda funzione vivavoce tramite il profilo vivavoce Bluetooth.

Con la funzione vivavoce integrata, puoi parlare sugli altoparlanti dell'auto e il microfono incorporato a mani libere.

Per accedere alla modalità Bluetooth, premere il tasto tutte le volte che è necessario

Tasto /MOD sul pannello fino a quando Bluetooth mode appare sullo schermo.

Inizia la chiamata

È possibile avviare una chiamata solo tramite il telefono cellulare.

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, premere il tasto **BND/AMS**/ sul pannello per rispondere alla chiamata.

Fine chiamata

Per terminare una chiamata attiva, premere il tasto /MOD sul pannello.

Musica Bluetooth

Generale

La funzione "Bluetooth Music" consente di riprodurre musica in modalità wireless dal tuo telefono cellulare,

smartphone o tablet.

Il telefono deve supportare il profilo A2DP e autorizzarlo anche per l'auto-radio.

Avvia musica Bluetooth

Premere ripetutamente il tasto  **MOD** sul pannello finché Bluetooth-musica mode appare sullo schermo.

Ora apri qualsiasi lettore musicale sul tuo dispositivo mobile e inizia a riprodurre musica.

Controllo musicale Bluetooth

Per controllare la playlist del tuo dispositivo mobile tramite l'autoradio, hai le seguenti opzioni:

CH+	Pausa/Play
⏮	indietro di un titolo
⏭	un titolo in avanti

Una playlist può essere creata in anticipo sul dispositivo mobile.

Possibili fonti di errore

I seguenti consigli sono generalmente validi e si riferiscono a diversi modelli XOMAX con caratteristiche simili. Si prega di notare che alcuni articoli potrebbero non riferirsi esattamente al modello e potrebbero contenere la descrizione di funzioni e funzioni che il modello non supporta.

Descrizione del problema	Causa e soluzione
L'apparecchio non trasmette suoni, ne' immagini.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e che non sia bruciato un fusibile.
L'apparecchio non trasmette suoni ma trasmette immagini.	<ul style="list-style-type: none"> a) Assicurarsi che il cavo audio sia collegato correttamente. b) Assicurarsi di non aver azzerato il volume. c) Assicurarsi che le impostazioni audio siano impostate correttamente. d) Assicurarsi di non aver attivato il tasto MUTE.
L'apparecchio non trasmette immagini ma trasmette suoni.	<ul style="list-style-type: none"> a) Assicurarsi che il cavo video sia collegato correttamente con il monitor. b) Controllare che il cavo video non sia danneggiato. c) Assicurarsi che le impostazioni video siano impostate correttamente.
Difetti nella trasmissione del suono o dell'immagine.	Controllare che le impostazioni audio siano impostate correttamente.
Il telecomando non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> a) Controllare le batterie del telecomando: che siano potenti e collegate correttamente. b) Orientare il telecomando verso il ricevitore infrarossi dell'autoradio. c) Controllare che non ci siano ostacoli tra il telecomando e il ricevitore infrarossi.

La radio non funziona.	Controllare che l'antenna radio sia collegata correttamente. Accertarsi che l'antenna sia collegata correttamente; se necessario sostituire l'antenna o il cavo dell'antenna.
L'apparecchio non reagisce / nessuna visualizzazione.	a) Errato collegamento della fonte di energia (rosso) e del cavo della batteria (giallo). b) Controllare la fonte dell'alimentazione e il cavo della batteria. c) Fusibile bruciato. Controllare il fusibile dell'apparecchio; se necessario sostituire il vecchio fusibile con uno della stessa portata.
La sintonizzazione della ricerca automatica non funziona.	Cattiva posizione di ricezione. Mettere il sintonizzatore in modalità DX (ricezione a breve e lunga distanza).

Avviso importante per la sicurezza

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e l'eliminazione di vecchie apparecchiature e batterie usate.



WEEE DE19856609

Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, vi preghiamo di contattare il vostro comune, i vostri operatori per lo smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove avete acquistato gli articoli.

Nota per il simbolo delle batterie (esempio con simbolo chimico riportato sotto il simbolo principale):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico; in questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

Le batterie che contengono sostanze inquinanti (ad esempio Hg = mercurio, Pb = piombo, Cd = cadmio) sono etichettate con il simbolo in alto.

XOMAX in the world wide web

XOMAX manufacturer's information:

<http://www.xomax.de>

XOMAX distribution worldwide

Purchase XOMAX car radio online:

<https://www.carmediashop.de>